



Una società del Gruppo ABB / An ABB Group company
Capitale Sociale/Share Capital:
Direzione e uffici/Headquarters and Offices:
Via L.Lama, 33 I-20099 Sesto San Giovanni (MI)
Tel.+39 02 24141 ; Fax +39 02 24143892

Sede legale/Legal HQ: Via Vittor Pisani 16, 20124 Milano
EUR 110.000.000.-i.v./wholly paid
Partita IVA/VAT nr.: IT11988960156
Reg. Imp. MI n. cod./Codice Fiscale/Fiscal Code: 00736410150
Iscritta al REA di Milano nr.: 1513225

Fattura / Invoice

Numero/Number	Data/Date	Area Vendite/Sales Area
2019285835	21.06.2019	V120/99/FJ
Cliente/Customer	Agente/Agent	Venditore/Salesman
6193		9001366
P.IVA/VAT Number	Codice Fiscale/ID Number	
04886850728	04886850728	
Condizioni di Pagamento/Terms of Payment		
RIM. DIRETTA 60 gg. data fattura fine mese		
Resa/Delivery		
CPT MODUGNO (BA)		
Interlocutore/Dealt with by	Progetto/Project	
Santina Spadaro		
Ns.Conf. Ordine/Our ref.	Del/Date	
1190205314	21.06.2019	
Vs.Ordine/Your ref.	Del/Date	
4500551328	12.06.2019	

Reporting Code : ITABB
CIT code : ITABB

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO BA
Italia

Pos. Item	Codice Materiale / Material Code Descrizione / Description	Prezzo Unitario Unit Price	U.M.	Quantità Quantity	Prezzo Totale Total Price EUR
	ACCORDO DI ASSISTENZA TECNICA In riferimento all'accordo di assistenza tecnica Robot Care da voi accettata, riferimento Numero di protocollo robotcare 190515-88065 (2) Numero offerta 19C9567 del 04.06.2019 per lo stabilimento di Modugno (BA) Valido dal 01.06.2019 al 31.05.2020 Comprensivo di: N° 1 Manutenzione ordinaria da svolgere sui robot specificati nell'accordo DCT250 IRB 6620 66-61819 IRB 6640 66-61921 IRB 6620 66-61706 IRB 6640 6640-104966 IRB 6620 66-61718 IRB 6640 66-61806 IRB 6640 6640-106733 IRB 6640 66-70480 IRB 4600 46-65642 IRB 1600 16-64967 DCT300 L2 IRB 6700 6700-109088 IRB 6700 6700-109089 IRB 1600 1600-105034 IRB 1600 1600-105029 IRB 6700 6700-109157 IRB 1600 1600-105030 IRB 1600 1600-105033 IRB 6700 6700-109158 IRB 6700 6700-109113				

ESTRATTO CONDIZIONI DI VENDITA La presente fattura è stata emessa in conformità alle condizioni generali di fornitura riportate nella nostra conferma di ordine.
La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto franco. Non sono ammessi reclami dopo 8 giorni dal ricevimento della merce. Non si accettano resi di merce se gli stessi non sono stati preventivamente autorizzati per iscritto dalla nostra sede. Per ogni contestazione si considera competente il Foro di Milano. I pagamenti si ritengono validi solo se fatti direttamente presso la nostra sede.



Una società del Gruppo ABB / An ABB Group company
 Capitale Sociale/Share Capital:
 Direzione e uffici/Headquarters and Offices:
 Via L.Lama, 33 I-20099 Sesto San Giovanni (MI)
 Tel.+39 02 24141 ; Fax +39 02 24143892

Sede legale/Legal HQ: Via Vittor Pisani 16, 20124 Milano
 EUR 110.000.000.-i.v./wholly paid
 Partita IVA/VAT nr.: IT11988960166
 Reg. Imp. MI n. cod./Codice Fiscale/Fiscal Code: 00736410150
 Iscritta al REA di Milano nr.: 1513225

Fattura / Invoice: 2019285835**Data/Date: 21.06.2019**

Pos. Item	Codice Materiale / Material Code Descrizione / Description	Prezzo Unitario Unit Price	U.M.	Quantità Quantity	Prezzo Totale Total Price EUR
	IRB 6700 6700-109159 IRB 6700 6700-109112 IRB 1600 1600-105019 IRB 6700 6700-109090 DCT300 L1 IRB 6700 6700-114971 IRB 6700 6700-114970 IRB 1600 1600-106506 IRB 6700 6700-115020 IRB 1600 1600-106612 IRB 1600 1600-106613 IRB 6700 6700-115022 IRB 6700 6700-115023 IRB 6700 6700-115021 IRB 6700 6700-114973 IRB 1600 1600-106507 IRB 6700 6700-114972 IRB 1600 1600-106508 Visita supplementare di manutenzione Visita di verifica sicurezze / analisi olii Supporto Tecnico Premium - Supporto nei giorni lavorativi Tempo Intervento Garantito (TIG) nei giorni lavorativi N° 5 Forfait viaggi Sconto del 10% sulle tariffe 2019 di manutenzione correttiva per guasto Sconto del 5% sui ricambi Per quanto altro non specificato attenersi alla proposta Robot Care				
0010	ZC_MAINTENANCE Contratto Manutenzione ABB DCT250	14.317,00	NR	1	14.317,00
0020	ZC_MAINTENANCE Contratto Manutenzione ABB DCT300 L2	20.867,00	NR	1	20.867,00
0030	ZC_MAINTENANCE Contratto Manutenzione ABB DCT300 L1	34.408,40	NR	1	34.408,40
	TOTALE POS./ITEM TOTAL				69.592,40
	TOTALE SCONTI/TOTAL DISCOUNT				3.592,35-
	Incoterms 2010 ICC standard definitions except for DDU that refer to Incoterms 2000 ICC standard definitions				
	IMPONIBILE/NET VALUE (EUR)				66.000,05
	IVA vendite 22% (EUR)				14.520,01
	TOTALE/TOTAL				80.520,06
	Pagabile presso/Payable at DEUTSCHE BANK SPA VIA S. PROSPERO,2 20121 MILANO ABI/CAB:0310401600 IBAN :IT08K0310401600000000164085 Swift Code:DEUTITMM				

IL CONTRIBUTO AMBIENTALE CONAI E' STATO ASSOLTO (only for Italy)

ESTRATTO CONDIZIONI DI VENDITA La presente fattura è stata emessa in conformità alle condizioni generali di fornitura riportate nella nostra conferma d'ordine.

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto franco. Non sono ammessi reclami dopo 8 giorni dal ricevimento della merce. Non si accettano resi di merce se gli stessi non sono stati preventivamente autorizzati per iscritto dalla nostra sede. Per ogni contestazione si considera competente il Foro di Milano. I pagamenti si ritengono validi solo se fatti direttamente presso la nostra sede.



Una società del Gruppo ABB / An ABB Group company
 Capitale Sociale/Share Capital:
 Direzione e uffici/Headquarters and Offices:
 Via L.Lama, 33 I-20099 Sesto San Giovanni (MI)
 Tel.+39 02 24141 ; Fax +39 02 24143892

Sede legale/Legal HQ: Via Vittor Pisani 16, 20124 Milano
 EUR 110.000.000.-i.v./wholly paid
 Partita IVA/VAT nr.: IT11988960156
 Reg. Imp. MI n. cod./Codice Fiscale/Fiscal Code: 00736410150
 Iscritta al REA di Milano nr.: 1513225

Fattura / Invoice: 2019285835

Data/Date: 21.06.2019

Pos. Item	Codice Materiale / Material Code Descrizione / Description	Prezzo Unitario Unit Price	U.M.	Quantità Quantity	Prezzo Totale Total Price EUR
	Destinatario merce e/o prestazioni Shipping address and/or site of service MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO BA ABB ha adottato un Codice Etico denominato "Etica degli Affari ABB" che è disponibile nel sito internet www.abb.com/it. Pertanto il contraente nel condurre affari con ABB, è tenuto a prendersene visione e ad avere comportamenti improntati ai più elevati standard etici. Nel caso di consegne a destinazioni diverse da sedi ABB, si prega far pervenire copia del documento comprovante l'avvenuta consegna, al Project Manager/Responsabile indicato nell'ordine. Per gli O&A relativi a prestazioni d'opera/servizi, si prega far pervenire copia della bozza di fattura e della documentazione tecnica a supporto comprovante l'avvenuta esecuzione del servizio al Project Manager/Responsabile indicato nell'ordine. La fatturazione dovrà essere subordinata al benessere del nostro Project Manager. Ad approvazione avvenuta, la fatturazione dovrà avvenire nella quantità e nelle tempistiche concordate con il PM di commessa. L'invio della fattura in originale dovrà essere effettuato all'Amministrazione, mentre copia urgente della medesima dovrà essere inviata al PM/Responsabile di commessa. Nella fattura indicare sempre il riferimento al numero d'ordine ABB; la mancanza di tale indicazione potrà portare disagi in fase di registrazione amministrativa. Le fatture in originale andranno inviate a mezzo posta, al seguente indirizzo: ABB S.p.A. - Via Luciano Lama 33 - 20099 Sesto San Giovanni (MI) ITALY c. a. Ufficio Contabilità Fornitori Le parti si danno reciprocamente atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 13 del Decreto Legislativo 30 Giugno 2003 n. 196 (Codice in materia di dati personali), che i dati personali forniti verranno trattati esclusivamente per il perseguimento della finalità contrattuale di cui alla presente scrittura e per l'adempimento dei connessi obblighi di legge, anche di natura fiscale o contabile. Le informazioni saranno trattate sia con metodo di registrazione informatico che manuale ed in ogni caso saranno tenute in ambienti sicuri. I dati e le informazioni trattate potranno essere comunicati a terzi, operanti anche all'estero, unicamente per le finalità sopra specificate. In conformità alla suddetta legge, le parti si danno reciprocamente atto che i diritti di cui all'art. 7 del Decreto Legislativo 30 Giugno 2003 n. 196 possono essere esercitati presso le loro sedi rivolgendosi al Centro di Competenza Data Privacy del Gruppo ABB all'indirizzo e-mail michele.pintus@it.abb.com. Ai sensi dell'art. 7 è possibile, infatti, ottenere in qualsiasi momento la conferma dei dati con la loro logica di trattamento e scopo con i relativi aggiornamenti, modifiche, integrazioni, opporsi al trattamento dei dati in caso di giusta causa ed ottenere la cancellazione dei dati impiegati in violazione di legge.				

IL CONTRIBUTO AMBIENTALE CONAI E' STATO ASSOLTO (only for Italy)

ESTRATTO CONDIZIONI DI VENDITA La presente fattura è stata emessa in conformità alle condizioni generali di fornitura riportate nella nostra conferma di ordine.

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto franco. Non sono ammessi reclami dopo 8 giorni dal ricevimento della merce. Non si accettano resi di merce se gli stessi non sono stati preventivamente autorizzati per iscritto dalla nostra sede. Per ogni contestazione si considera competente il Foro di Milano. I pagamenti si ritengono validi solo se fatti direttamente presso la nostra sede.